

EXPUNERE DE MOTIVE

La data de 17 noiembrie 1997 s-a semnat, la București, Convenția între România și Spania privind competența judiciară, recunoașterea și executarea hotărârilor în materie civilă și comercială.

Prin reglementarea conflictelor de legi în materie de competență judiciară și de extrateritorialitate a hotărârilor, se ajunge să se facă aplicarea dispozițiilor Convenției privind competența judiciară și executarea hotărârilor în materie civilă și comercială, adoptată la Lugano, la 16 septembrie 1988, în cadrul Uniunii Europene, la care România nu poate, încă, să acceadă.

Convenția româno-spaniolă se aplică, indiferent de natura sau denumirea organului jurisdicțional, cauzelor civile și comerciale, cu excepția celor din domeniul fiscal, vamal și administrativ, a celor referitoare la statutul și capacitatea persoanelor fizice, la falimente sau alte înțelegeri între creditor și debitor, precum și a celor din sfera asigurărilor, navigației și arbitrajului.

În privința competenței generale, s-a convenit ca persoanele fizice sau juridice, cu domiciliul sau sediul pe teritoriul României sau Spaniei, să fie supuse jurisdicției statului respectiv, neputând fi chemate să compară în fața instanțelor celuilalt stat contractant decât în condițiile acestei Convenții.

Competența exclusivă, fără a se lua în considerare domiciliul sau sediul, este reglementată pentru drepturile reale imobiliare, validitatea persoanelor juridice sau a înregistrărilor în registrele publice, înregistrarea brevetelor și mărcilor, precum și pentru executarea hotărârilor.

Competența specială, ca o altă excepție de la competența generală, precizează situațiile în care persoanele domiciliare sau care își au sediul pe teritoriul unuia din cele două state contractante, pot fi chemate să se supună jurisdicției celuilalt stat contractant, de exemplu: în materie contractuală, în materia obligației de pensie alimentară, a răspunderii delictuale și cvasidelictuale, etc.

Totodată, s-au convenit reguli referitoare la prorogarea de competență, verificarea competenței, litispendență și conexitate.

În legătură cu recunoașterea hotărârilor, s-a precizat că orice fel de hotărâre, pronunțată de o jurisdicție a unuia din cele două state contractante, va fi recunoscută în celălalt stat contractant, fără a fi necesar să se recurgă la o procedură suplimentară.

Cauzele de refuz ale recunoașterii hotărârilor sunt amănunțit reglementate, de la situația cauzelor de ordine publică, la situația pronunțărilor cu încălcarea regulilor de competență stabilite de Convenție, etc.

Capitolul referitor la executarea hotărârilor stabilește procedura de urmat pentru cererile de executare a hotărârilor pronunțate de o instanță a unui stat contractant, pe teritoriul celuilalt stat contractant; legea aplicabilă este legea forului care se va aplica și pentru măsurile asigurătorii ce urmează a fi luate în cazul părții împotriva căreia s-a decis executarea.

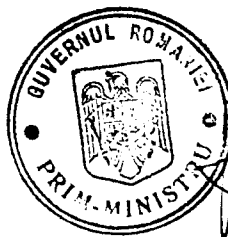
Texte amănunțite stabilesc modul de reglementare a executărilor parțiale, amenzilor civile, asistenței juridice gratuite, dispensei de cauțiune, precum și actele necesare în acest scop.

Convenția privind competența judiciară, recunoașterea și executarea hotărârilor în materie civilă și comercială se încheie pe durată nedeterminată, urmând a intra în vigoare după 30 de zile de la data ultimei notificări prin care România și Spania își comunică

reciproc îndeplinirea procedurilor interne necesare în acest scop.

Drept pentru care, cu respectarea dispozițiilor Legii nr.4/1991 privind încheierea și ratificarea tratatelor, s-a întocmit proiectul de lege alăturat, pe care vă rugăm să-l aprobați.

PRIM-MINISTRU,



Radu Vasile